

G102

Operation manual Инструкция

Модели
Моделі
Мадэл
սահմանափակ փաստաթղթերը
Моделдери



www.defender-global.com

Estimated playing time*: 4h
Примерное время работы*: 4ч

* With a fully charged battery. Depends on listening volume and ambient temperature.

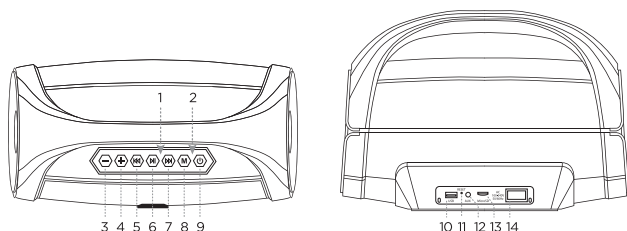
* С полностью заряженным аккумулятором. Зависит от громкости прослушивания и температуры окружающего воздуха.

Supported formats: MP3 / Поддерживаемые форматы: MP3

Supported file system: FAT32 / Поддерживаемая файловая система: FAT32

BG
ПОРТАТИВНА АКУСТИЧНА СИСТЕМА
Инструкция
При получаване на стоката се убедете в нейната цялостност и отсъствие вътре свободно движещите се предмети.
Рециклиране на батерии, електрическо и електронно оборудване
Този знак на стоката, батериите към стоката или на опаковката означава, че стоката не може да бъде рециклирана заедно с битови отпадъци. Тя следва да бъде доставена в компанията за събиране и рециклиране на батерии, електрическо и електронно оборудване.
Технически характеристики
• Изходяща мощност (RMS): 30 Вт
• Диапазон на честотите: 45–20000 Hz
• Интерфейс безкабелна връзка: Bluetooth 4.2
• Капацитет на акумулатора: 2200 mAh
• Вграден FM радиоприемник, да
• Поддръжка на Micro-SD: да
• Поддръжка на USB устройства: да
Мерки за безопасност:
Използвайте продукта само по предназначение.
В случай, ако превозът на стоката се е осъществявал при отрицателни температури, пред началото на експлоатацията стоката следва да се затопли в топло помещение (+16-25 °C) в продължение на 3 часа. Изключвайте устройството всеки път, когато не се планира неговото използване през продължителен период от време.

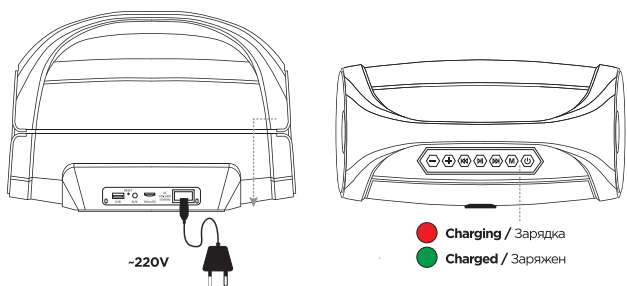
1. Functions / Функции



1. Status indicator / Индикатор режимов
2. Charging indicator / Индикатор зарядки
3. Volume - / Громкост -
4. Volume + / Громкост +
5. Previous track / Previous FM station
Предыдущий трек / Предыдущая станция FM
6. Play / Pause / Answer a call / Search FM stations
Воспроизведение / Пауза / Ответить на звонок / Поиск станций FM
7. Next track / Next FM station
Следующий трек / Следующая станция FM

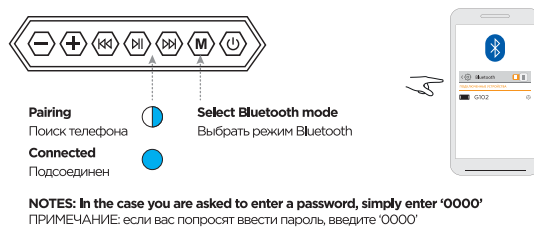
8. Change mode: Bluetooth, FM, SD card, USB drive
Смена режима: Bluetooth, FM, SD карта, флешка USB
9. Long press - on/off
Удерживать 3 сек - вкл/выкл
10. USB drive slot / Слот для флешки USB
11. Reset to default / Сброс настроек
12. AUX / Линейный вход
13. MicroSD slot / Слот для microSD
14. Power cord connector
Разъем шнура питания

2. Charging / Charging



Charging / Зарядка
Charged / Заряжен

3. Bluetooth Connection / Соединение по Bluetooth

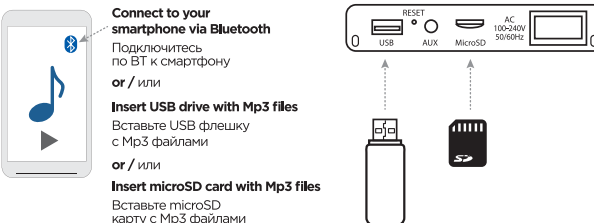


Pairing
Поиск телефона
Connected
Подсоединен

NOTES: In the case you are asked to enter a password, simply enter '0000'
ПРИМЕЧАНИЕ: если вас попросят ввести пароль, введите '0000'

4. PLAY/PAUSE, BLUETOOTH/MP3 MODE

Воспроизведение/пауза режим Bluetooth/MP3



Connect to your smartphone via Bluetooth
Подключитесь по BT к смартфону

or / или
Insert USB drive with Mp3 files
Вставьте USB флешку с Mp3 файлами

or / или
Insert microSD card with Mp3 files
Вставьте microSD карту с Mp3 файлами

SHORT PRESS/КОРОТКОЕ НАЖАТИЕ

Previous track
Предыдущий трек
Play/pause
Воспроизведение/пауза
Next track
Следующий трек
Change mode Bluetooth/USB/microSD/FM
Переключение режима Bluetooth/USB/microSD/FM

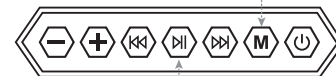


LONG PRESS/НАЖАТИЕ/УДЕРЖАНИЕ
Volume down
Уменьшить громкость
Volume up
Увеличить громкость
On/off
Вкл/выкл

Mp3 mode
Режим Mp3
Bluetooth mode
Режим Bluetooth
FM mode
Режим FM

6. FM radio / FM радио

1. Select FM radio mode / Включите режим FM радио

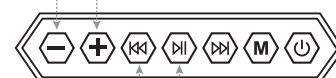


2. Click - start auto searching /
Нажмите для автоматического поиска станций

3. Wait -1 min/Подождите -1 минуту

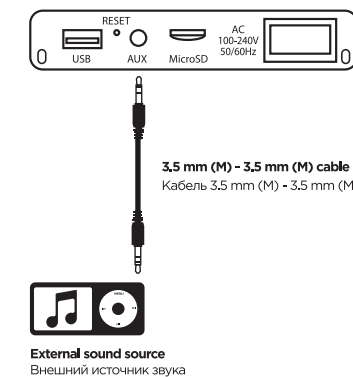
Search FM stations
Поиск станций FM
Listening the radio
Прослушивание радио

Long press - volume down/up
Нажатие-удержание - уменьшить/увеличить громкость



Click - previous / next station
Нажатие - предыдущая / следующая станция

7. AUX mode / Подключение к внешнему источнику звука



3,5 mm (M) - 3,5 mm (M) cable
Кабель 3,5 mm (M) - 3,5 mm (M)

External sound source
Внешний источник звука

CZ PORTABILNÍ AKUSTICKÝ SYSTÉM

Návod na použití
Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.

Ochrana životního prostředí

Evropská směrnice 2002/96/EG a 2006/66/EU stanovuje následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu.

Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběren. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklační a jiné způsoby využití přispíváte k ochraně životního prostředí.

Technické parametry
• Celkový výstupní výkon (RMS): 30 W
• Frekvenční pásmo: 45–20000 Hz
• Vestavěné FM rádio: ano
• Podpora paměťových karet Micro-SD: ano
• Údržba USB-flesh- paměťový člen: ano

Bezpečnostní opatření:
Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.

Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+ 16-25 °C) po dobu 3 hodin.

Vypněte výrobek pokaždé, když neplánujete jej použít po delší dobu. Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka. Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat.

Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti. Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.

V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.

Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.

Datum výroby: viz obal
Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender.

http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
Vyrobeno v Číně.

DE TRAGBARES LAUTSPRECHERSYSTEM

Anleitung
Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.

Entsorgung
Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

Kenndaten
• Gesamtausgangsleistung (RMS): 30 W
• Frequenzbereich: 45–20000 Hz
• Schnittstelle drahtloser Nachrichtentechnik: • Bluetooth 4.2
• Akkukapazität: 2200 mAh
• Eingebauter FM-Empfänger: ja
• Micro-SD-Karten-Unterstützung: ja
• Unterstützung von USB-Stick: ja

Vorsichtsmaßnahmen:
Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.

Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender.

http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
Hergestellt in China.

Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.

Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können. Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten. Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen.

Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wesentlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen. Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.

Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind. **Herstellungsdatum:** siehe die Verpackung

EN PORTABLE SPEAKER

Operation manual
While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.

Disposal of batteries, electrical and electronic equipment
This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Specification
• Total output power (RMS): 30 W
• Frequency range: 45–20000 Hz
• Satellite driver size: 3.5" x 2
• Operation time on one battery charge: 4 hrs

• Interface: 3.5 mm mini-jack, Bluetooth
• Wireless connection: Bluetooth 4.2
• Power supply: 230 V / 50 Hz, Li-Ion battery

• Battery capacity: 2200 mAh
• Built-in FM-tuner: yes
• MicroSD card support: yes
• USB flash drive support: yes

Usage precautions:
Use the product for its intended purpose only. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.

Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.

Package contents:
• Power cable
• 3.5 mm jack - 3.5 mm jack cable
• Operation manual
• Warranty service coupon

Made in China.

Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.

Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair.

Keep away from children under the age of 3. May contain small parts. Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.

Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.

Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.

While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.

Date of manufacture: see on the package
On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center.

http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Package contents:
• Power cable
• 3.5 mm jack - 3.5 mm jack cable
• Operation manual
• Warranty service coupon

Made in China.

KANNETTAVA ÄÄNIJÄRJESTELMÄ

Ohje

Vastaanottaessa tuotetta varmista, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.

Ympäristönsuojelua koskeva ohje

Siitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EU ja

2006/66/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevät seuraavat määräykset: Sähkö- ja

elektronikkalaitteita ja paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektronikkalaitteet niiden käyttöään päätyttyä niille varattuihin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne **Tekniset tiedot**

- Kokonais-RMS-teho: 10 W
- Taajuusalue: 45–20000 Hz
- Langaton liitäntä: Bluetooth 4.2
- Akun kapasiteetti: 2200 mAh
- Sisäänrakennettu FM-radio: on
- Tukee Micro-SD-muistikortteja: on
- Tukee USB-muistikkuja: on

Turvallisuustoimenpiteet:

Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksen mukaisesti.

Mikäli tuotetta on kuljetettu lämpötilan ollessa nollan alapuolella, anna tuotteen lämmetä lämpimässä tilassa (+16-25 °C) 3 tunnin ajan ennen käyttöönottoa. Sammuta laite joka kerta, kun et aio käyttää sitä pitkään aikaan.

Älä altista tuotetta tänäpäivä iskuille, jotka voivat vaurioittaa tuotetta. Mekaaniset vauriot eivät kuulu takuun piiriin.

Älä pura. Tämä tuote ei sisällä käytännön korjattavissa olevia osia.

Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Saattaa sisältää pieniä osia.

Älä käytä suositeltua matalammista tai korkeammista lämpötiloissa (ks. käyttöohje), kondensoituvan kosteuden muodostuessa sekä syövyttävissä ympäristöissä.

Älä käytä, jos tuotteessa on näkyviä vaurioita. Älä käytä tuotetta, jos tiedät, että se on vioittunut.

Älä käytä tuotetta teolliseen, lääketieteelliseen tai tuotannolliseen tarkoitukseen.

Vastaanottaessa tuotetta varmista, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.

Valmistuspäivä: katso pakkauksesta

Huoltoon ja viävlien tuotteen vaihtoon liittyvissä kysymyksissä ota yhteyttä myyjään tai valtuutettuun Defender-huoltamoon.

http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

On tehty Kiinassa.

PORTAABL AKUSTIČNI SISTEM

Uputstvo

Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti a takode u otsustvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.

Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme

Ovaj znak na robu, baterijama prema robu označava da roba ne može biti utilizirana zajedno sa svakodnevnima otpacima. Ovu

robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i utilizaciju električne i elektronske opreme.

Tehničke karakteristike:

- Ukupna izlazna snaga (RMS): 30 W
- Frekventni opseg: 45–20000 Hz
- Bežični interfejs: Bluetooth 4.2
- Kapacitet akumulatora: 2200 mAh
- Ugrađeni FM radio prijemnik ima
- Podrška memorijišk kartica Micro-SD: ima
- Podrška za USB flash-memorije: ima

Mere predostrožnosti:

Koristite robu samo u pravu svrhu. Ako izrađevina je bila transportirana pri određnoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.

Iskorčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena. Ne podvrgavajte izrađevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju. Ne demontirati. Ova izrađevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu.

Ne namenjen za decu do 3 godine.

Može da sadrži sitna dela.

Ne koristite izrađevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izrađevinu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takode u agresivnoj sredini.

Ne koristite izrađevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izrađevinu. Ne koristite izrađevinu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom cilju. Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti a takode u otsustvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.

Datum proizvodnje: vidi na ambalaži Za posluživanje i zamenu pokvarene izrađevine obraćajte se u trgovačku kuću ili u autorizovani servisni centar Defender.

http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Proizvedeno u Kini.

PORTATIVNI АКУСТИКАЛЫҚ ЖҮЙЕ

Нұсқаулық

Тауарды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде еркін орын ауыстыратын заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.

Батарея, электрлік және электронды жабдықтарды қадеге жарату
Тауардың, тауарға арналған батареядағы немесе қатпмадағы бұл белгі, тауарды тұрмыстық қалдықтармен бірге қадеге жаратуға болмайтындығын білдіреді. Ол батарея, электрлік және электронды жабдықтарды жинау мен қадеге жарату бойынша компанияларға жеткізілуі тиіс.

Мақсаты
Акустикалық жүйе - дыбыс шығаруға арналған құрылғы

Техникалық сипаттамасы
• Соңалық шығарғыс: құатылық (RMS): 30 Вт
• Жілік диапазоны: 45–20000 Гц
• Интерфейс: 3,5-мм шағын-джек Bluetooth
• Сьмысв байланыстың интерфейсi: Bluetooth 4.2

• Қуат көзі: 230 В / 50 Гц Li-Ion аккумулятор
• Аккумулятордiң сьымдылығы: 2200 мАч
• Кріспілген FM-қабылданшыс бар
• Micro-SD жад карталары қьвмег етеді бар
• USB-флеш-жинақташыс қолдануы бар

Сақтық шаралары:
ВТауарды тек тікелей тағайындалуы бойынша қолданыңыз. Егер тауардың тасымалдануы теріс температурада жүргізілсе, пайдалану алдңнда тауарға жылы бөлмеде (+16-25 °C) 3 сағат көлемінде жылынуға мүмкіндік беру керек.

Ұзақ уақыт аралығында қолдану жоспарланбаған жағдайда, құрылғыны ер жылы сөндiрiңiз. Тауардың механикалық зақымдалуына әкелуі мүмкін, бұйымның сілкіну және механикалық жүктелуін жібермеңіз. Бөлшектемеңіз. Берілген бұйымда өзіндік жөндеуге жатыған бөліктер жоқ.

SR PORTAABL AKUSTIČNI SISTEM

Uputstvo

Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti a takode u otsustvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.

Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme

Ovaj znak na robu, baterijama prema robu označava da roba ne može biti utilizirana zajedno sa svakodnevnima otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i utilizaciju električne i elektronske opreme.

Tehničke karakteristike:
• Ukupna izlazna snaga (RMS): 30 W
• Frekventni opseg: 45–20000 Hz
• Bežični interfejs: Bluetooth 4.2
• Kapacitet akumulatora: 2200 mAh
• Ugrađeni FM radio prijemnik ima
• Podrška memorijišk kartica Micro-SD: ima
• Podrška za USB flash-memorije: ima

Mere predostrožnosti:

Koristite robu samo u pravu svrhu. Ako izrađevina je bila transportirana pri određnoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata. Iskorčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.

Ne podvrgavajte izrađevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.

Ne demontirati. Ova izrađevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu.

Ne namenjen za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela.

Ne koristite izrađevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izrađevinu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takode u agresivnoj sredini. Ne koristite izrađevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izrađevinu.

Сделано в Китае.

2 жаска дейінгі балаларға арналмаған. Ұсақ бөлшектер болуы мүмкін.

Ұсынылатын температурадан төмен немесе жоғары температурада, конденсациялайтын ылғалдылық туындағанда, сондай-ақ агрессиялық ортада қолданбаңыз (пайдаланушы нұсқауын қараңыз). Бұйымның көрінетін зақымдалуы кезінде қолданбаңыз. Көрінеу бұзылған құрылғыны қолданбаңыз. Қытайда жасалған. Құрылғы зиянды және қауіпті өндірістік факторлардың әсері жоқ тұрғын, коммерциялық және өндірістік аймақтарда жұмыс жасауға арналған

Бұйымды өнеркәсіптік, медициналық және өндірістік мақсатта қолданбаңыз.

Арнайы сақтау, тасымалдау және орналастыру шарттары көзделмеген.

Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін бұл бұйымды қадеге жарату барлық мемлекеттік нормативтердің және заңдардың талаптарына сәйкес орындалуы тиіс Тауарды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде еркін орын ауыстыратын заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.

Жынытығы:
• Қуат көзінің кабели
• 3,5 мм джек - 3,5 мм джек кабели
• Нұсқаулық
• Кепілдеме талоны

Өндірілген күні: қаптамадан қараңыз

Defender уәкілетті сервистік орталықтары – сілтеме бойынша қараңыз
http://kz.defender-global.com/places/buy_list/service

Қытайда жасалған.

Продус в Китае.

Продукция произведена в Китае.

Kullanım ölemleri:

Ürünü yalnızca kullanım amacına uygun bir şekilde kullanın.

Ürün sevkiyatının sıfırn altındaki sıcaklıklarda yapılmadık durumda, ürün çalıştırılmadan önce 3 saat süreyle ılık bir ortamda (+16-25°C veya 60-77°F) muhafaza edilmelidir. Ürünü uzun süre kullanmayacasanız kapalı tutunuz.

Üründe mekanik hasara sebep olabilecek titreşimlerden ve mekanik basınçtan uzak tutun. Mekanik hasar garanti kapsamında değildir.

Ürünü söküp parçalara ayırmayın. Bu türünde tamir edilebilir parçalar bulunmamaktadır.

Yaşadıkları çocukların ulaşamayacağı yerde muhafaza edin. Yutma riski olabilir.

Ürünü nemli, buharlı ve benzeri uygunsuz ortamlarda tavsiye edilen sıcaklıkların altında veya yukarısında kullanmayın (işletim kılavuzuna bakınız).

Görsel hasar durumunda ürünü kullanmayın. Ürün gözle görülür şekilde hasarlı ise ürünü kullanmayın.

Ürünü endüstriyel, medikal veya üretim amaçlarıyla kullanmayın.

Ürünü alırken sağlām olduğundan ve ürünü içinde gevşek parça olmadığından emin olun.

Üretim tarihi: ambalaja bakınız
Bozulm bir parçanın bakınıı veya yenisiye değişitirilmesi gerektiğinde bayiye ya da yetkili Defender hizmet merkezine başvurun.

http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

İmalat yeri Çin.

PL PRZENOŚNE GŁOŚNIOWY

Instrukcja

Przy odbiorze należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.

Utilizacja

Nie wyrzucać urządzenia do ogólnego domowego kosza na śmieci. Należy je oddać w specjalnym punkcie zbiórki elektrycznego i elektronicznego przeznaczonego do recyklingu.

W ten sposób przyczynią się ze sprzedawcą lub odpowiednim urzędem.

Charakterystyki techniczne

- Moc wyjściowa (RMS): 30 W
- Zakres częstotliwości: 45–20000 Hz
- Interface łączności bezprzewodowej: Bluetooth 4.2
- pojemność akumulatora: 2200 mAh
- Wbudowany tuner FM: jest
- Obsługa kart pamięci MicroSD: jest
- Obsługa pamięci flash USB: jest

Ostrzeżenia:
Używaj produkt zgodnie z przeznaczeniem.

Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16–25°C) w ciągu 3 godzin. Wyłączyć urządzenie za każdym razem, gdy planowana jest dłuższa przerwa w korzystaniu.

Nie narażać produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu. Gwarancja na produkt nie jest udzielana przy wykryciu uszkodzeń mechanicznych.

Продукция произведена в Китае.

Продукция произведена в Китае.

Продукция произведена в Китае.

UKR ПОРТАТИВНА АКУСТИЧНА СИСТЕМА

Інструкція
Під час приймання товару впевніться в його цілісності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються.

Утилізація батарейок, електричного і електронного устаткування

Ця позначка на виробі, батарейках до виробу або упакувці позначає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в

місце по збору та утилізації батарейок, електричного та електронного устаткування.

Призначення

Акустична система - пристрій для відтворення звуку

Технічні характеристики
• Сумарна вихідна потужність (RMS): 30 Вт
• Діапазон частот: 45–20000 Гц
• Інтерфейс: 3,5-мм міні-джек Bluetooth
• Інтерфейс бездротового зв'язку: Bluetooth 4.2

• Живлення: 230 В / 50 Гц, Li-Ion акумулятор
• Ємність акумулятора: 2200 мА·ч
• Вбудований FM-приймач: є
• Підтримка карт пам'яті Micro-SD: є
• Підтримка USB-флеш-накопичувача: є

Запобіжні засоби:
Використовувати товар тільки за прямим призначенням. Якщо виріб транспортувався при температурі нижче

0°С, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16°С протягом 3-х годин.

Вимикайте пристрій кожного разу, якщо не використовуєте його протягом довготривалого періоду. Запобігайте впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до uszkodження виробу. Гарантія

не надається на виріб, що має механічні пошкодження. Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту.

Не розбирати. Нієший продукт не zawiera części, nadających się do samodzielnej naprawy.

Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ponieważ może zawierać małe elementy. Nie używać w temperaturach wyższych lub niższych od zalecanych (patrz instrukcję obsługi), przy skondensowaniu się pary wodnej oraz w środowisku agresywnym.

Nie używać produktu z widocznymi uszkodzeniami. Nieodpuszczalne jest rozmyślnie użycie urządzenia ewidentnie uszkodzonego. Nie używać produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych. Przy odbiorze należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.

Data produkcji: patrz opakowanie
W sprawach związanych z obsługą lub wymianą uszkodzonego produktu należy się kontaktować ze sprzedawcą lub z autoryzowanym centrum serwisowym Defender.

http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Продукция произведена в Китае.

Продукция произведена в Китае.

Продукция произведена в Китае.

Продукция произведена в Китае.

Продукция произведена в Китае.

Продукция произведена в Китае.

Не передбачений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі. Не використовувати при температурі вище або нижче тої, що рекомендується в інструкції користування, при виникненні конденсованої вологи, а також в агресивному середовищі. Не користуйтеся виробом, якщо він пошкоджений. Пристрій призначений для роботи в житлових, комерційних і виробничих зонах без впливу шкідливих і небезпечних виробничих факторів. Не використовувати виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням.

Спеціальні умови зберігання, транспортування і реалізації не передбачені. Утилізація цього виробу по закінченні його терміну служби повинна виконуватися згідно вимог усіх державних нормативів і законів Під час приймання товару впевніться в його цілісності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються.

Комплектація:
• Кабель живлення
• Кабель 3,5 мм джек - 3,5 мм джек
• Інструкція
• Гарантійний талон

Дата виробництва: див. на упакувці

Продукция произведена в Китае.

Продукция произведена в Китае.

Продукция произведена в Китае.

Продукция произведена в Китае.

Продукция произведена в Китае.

Продукция произведена в Китае.

Продукция произведена в Китае.

Продукция произведена в Китае.

Продукция произведена в Китае.

Продукция произведена в Китае.

Продукция произведена в Китае.

Перелік авторизованих сервісних центрів дивіться на сайті Defender:
http://ukr.defender-global.com/places/buy_list/service

Продукция произведена в Китае.

Продукция произведена в Китае.

Продукция произведена в Китае.

Продукция произведена в Китае.

RO SISTEM AUDIO PORTABIL

Nu supuneți articolul sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului.

În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții.

Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici.

A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umezelii condensate, și de asemenea în medii agresive.

A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umezelii condensate, și de asemenea în medii agresive. Nu folosiți articolul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intenționat aparatul ștind despre faptul că este deteriorat.

A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicinale sau de producție. La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.

- Set:
• Cablu de alimentare
- Cablu 3,5 mm jack - 3,5 mm jack
- Instrucțiune
- Bon de garanție

Data fabricației: vezi pe ambalaj
În ceea ce privește deservirea tehnică și schimbarea articolului defect adresați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender.

http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Продус в Китае.